# SHOPPING IN HAMBURG Die schönsten Einkaufsquartiere der City www.citymanagement-hamburg.de

Foto: Marius Engels

ACQUA DI MARE | BARBOUR | BELLARI BOGGI | BREE | CAFÉ ROUGE | MYCLASSICO.COM MYCLASSICO.COM - MEN | COMMA, COMMERZBANK | CONFISERIE PAULSEN | CRICKIT DUSKE & DUSKE | EDEKA STRUVE | ENOTECA FALKE | FISCHERHEMDEN UWE TICKETSHOP - HAMBURGER ABENDBLATT HANDELSHAUS LAEGEL | HANSE CD | HENDERS HEYDORN | HUMMERSTAND IM HANSEVIERTEL KLOCKMANN | KONPLOTT | LE VÉLO LEYSIEFFER | LINDNER | LUXUSSACHEN MOTEL A MIIO | NUR HIER | OPTIKER CARL PAISLEY | PAPETERIE BATHELT | PATIO ANTIQUES PEEK & CLOPPENBURG | PROPERTY OF... **QUARTIER HAMBURG | RED WING SHOES** REFORMHAUS ENGELHARDT | ROECKL SAHLING DÜFTE | SANSIBAR SYLT | STONE ISLAND TABACALERA | THE FJORD HOUSE | TIMBERLAND TORQUATO | TOTT & CO. | TROLLBEADS WAU & MAU | WHO'S PERFECT. | ZWIESEL LIVING

<u>Öf</u>fnungszeiten

# MO-SA 10-20 UHR

GROSSE BLEICHEN 30/36 | 20354 HAMBURG WWW.HANSEVIERTEL.DE

**HANSEVIERTEL** 



Shoppingtour durch die Hamburger Innenstadt

# Inhalt

- 4. Editorial
- 6. Stadtplan
- 8. Quartier 1

Mönckebergstraße Spitalerstraße | Levantehaus Perle Hamburg | Europa Passage

18. Quartier 2

ABC-Viertel | Colonnaden Gänsemarkt | Gänsemarkt Passage

24. Quartier 3

Jungfernstieg | Passagenviertel Neuer Wall

38. Quartier 4
HafenCity

- 42. Kunst und Kultur in der City
- 49. Impressum





Traumhafter Blick über die Binnenalster auf Jungfernstieg und Ballindamm

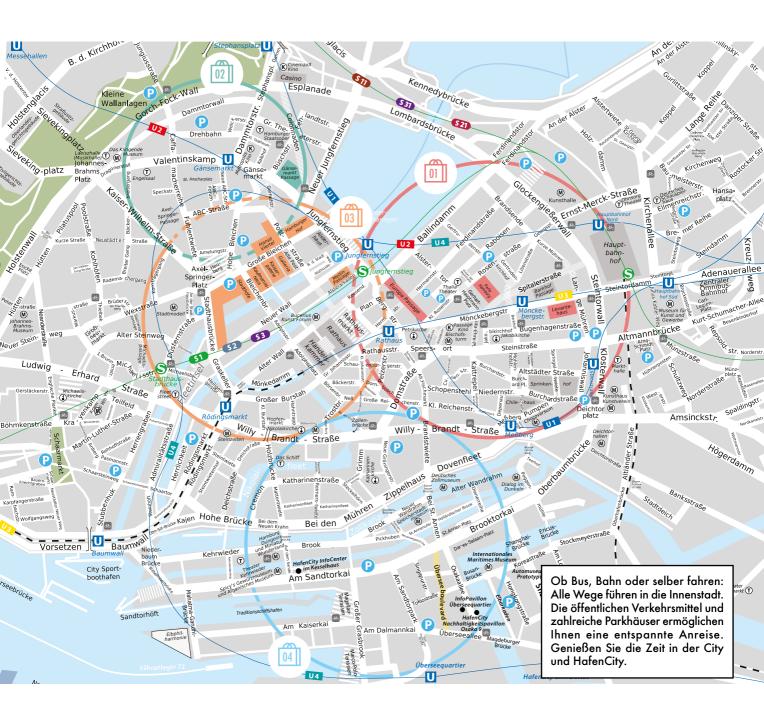
# Eine Metropole zum Verlieben

Hamburg: weltoffen, tolerant und zugleich diskret – eben ganz hanseatisch. Hamburg: innovativ, inspirierend und dennoch traditionsreich – eben ganz Weltstadt. Die Hamburger Innenstadt gilt als eine der vielseitigsten und aufregendsten Shopping-Metropolen Europas. Davon werden Sie sich überzeugen können!

Gehen Sie mit diesem Shopping Guide auf Erkundungstour und erleben Sie den einzigartigen Charme der City und HafenCity. Entdecken Sie die besondere Symbiose aus großen internationalen Marken und dem individuellen Einzelhandel, aus Sterneküche und Currywurst, aus Pop Art und Neorenaissance.

Dieser Shopping Guide wird Sie durch vier Einkaufsquartiere begleiten – alle Tipps sind fußläufig voneinander entfernt, aber auch mit den öffentlichen Verkehrsmitteln sehr gut erreichbar.

Genießen Sie Ihren Aufenthalt! Sie werden in der Innenstadt alles finden, was Ihr Herz begehrt.



# Vielfältiges Shopping-Paradies

Die Mönckebergstraße und die Spitalerstraße zählen zu den meistbesuchten Einkaufsstraßen Europas. Entdecken Sie die großen Kaufhäuser wie Peek&Cloppenburg\*, Galeria Karstadt Kaufhof und Anson's, internationale Labels wie H&M und Nike sowie inhabergeführte Geschäfte wie Hansekind oder den Herrenausstatter Braun. Lassen Sie sich auch in den drei Passagen inspirieren: Levantehaus, Europa Passage und Perle Hamburg.



\* Es gibt zwei unabhängige Unternehmen Peek&Cloppenburg mit ihren Hauptsitzen in Düsseldorf und Hamburg. Das hier vorgestellte Geschäft gehört zur Peek&Cloppenburg KG, Hamburg, deren Standorte Sie unter www.peek-und-cloppenburg.de finden.



Die Mönckebergstraße führt Sie vom Hauptbahnhof zum Hamburger Rathaus

Das Gebiet zwischen Hauptbahnhof und Rathaus prägten bis 1907 noch Fachwerkhäuser und enge Gassen. Mit der Mönckebergstraße wurde eine Prachtstraße geschaffen, die den Stolz und die wirtschaftliche Kraft der Stadt repräsentierte. Auch über ein Jahrhundert später beeindruckt der Boulevard mit seinen schönen Bauten und den vielfältigen Shopping-Möglichkeiten.

Die parallel zur Mönckebergstraße verlaufende Spitalerstraße wurde in den Sechzi-

gerjahren zur Fußgängerzone erklärt und zeichnet sich durch ihre historische Architektur und eine große Vielfalt an Geschäften und Gastronomien aus. In direkter Umgebung befinden sich außerdem viele Sehenswürdigkeiten wie das zwischen 1886 und 1897 erbaute Rathaus im Stil der Neorenaissance mit seinem 120 Meter hohen Turm, das renommierte Thalia Theater. das Levantehaus mit seiner schönen Jugendstilarchitektur sowie die Hauptkirchen St. Jacobi und St. Petri.

# Mönckebergstraße Saturn

Wenn Sie Ihre Einkaufstour am Hauptbahnhof beginnen und Ihr Weg Sie Richtung Rathaus führt, gehen Sie direkt auf die Mönckebergstraße zu – hier finden sich viele große Häuser und internationale Marken. Als Entrée der Mönckebergstraße präsentiert sich Saturn, der Technik-Tempel der Superlative. Mit 18.000 Quadratmetern Verkaufsfläche in bester City-Lage gehört er nicht nur zu Hamburgs ersten Einkaufsadressen, sondern ist auch der größte Elektronikfachmarkt der Welt.

Ein Shopping-Bummel durch die sechs Etagen des Technikmarkts bietet ein beeindruckendes Erlebnis, bei dem man die neuesten Produktinnovationen kennenlernen und ausprobieren kann. Die Sortimentsvielfalt ist gigantisch, das Angebot immer auf der Höhe der Zeit. Den Kunden werden ständig die neuesten Techniktrends präsentiert: von Smartphones und Zubehör über TV, Audio, Computer, Foto/Video, Entertainment, Gaming, Haushaltsgeräte bis hin zu Drohnen und E-Scootern. Durch die fachkundige Beratung der Saturn-Experten und die vielen hilfreichen Serviceleistungen, wie die Smartphone-Sofortreparatur, die Lieferung und Montage von Großgeräten oder die Einrichtung und Reparatur von Haushaltsgeräten im eigenen Zuhause, wurde der Saturn Hamburg-Altstadt zum absoluten Kundenfavoriten.

Saturn Hamburg-Altstadt Mönckebergstraße 1 www.saturn.de



Fotos: PR (2) / Frank Burmester

# Galeria Karstadt Kaufhof





Anlaufpunkte inmitten der City: GALERIA Karstadt Kaufhof



Ihr Shoppingerlebnis auf der Mönckebergstraße. Egal ob Sie vom Jungfernstieg oder vom Hauptbahnhof kommen, die beiden Warenhäuser von GALERIA Karstadt Kaufhof begrüßen Sie mit einer großen Auswahl an internationalen Marken und Sortimenten aus den Bereichen Fashion, Beauty, Uhren, Schmuck, Home, Spielwaren, Lebensmitteln und vielem mehr. Zahlreiche Services und Servicepartner in den Häusern machen

Ihren Einkauf außerdem zu einem besonderen Erlebnis. Natürlich sind wir auch 24/7 online für Sie da unter:

www.karstadt.de sowie www.kaufhof.de

Wir sind zusammen Deins! GALERIA Karstadt Kaufhof



# Peek&Cloppenburg\*

Treten Sie ein in die Welt von Mode, Marken und Lifestyle: Bei P&C\* können Sie auf 12.000 Quadratmetern Ladenfläche ein vielfältiges Markenangebot von klassisch bis stylisch, von Business bis Casual entdecken. Auf sechs Etagen werden neben hochwertigen Eigenmarken internationale Top-Seller wie Tiger of Sweden, Drykorn, Hugo und Tommy Hilfiger sowie weitere namhafte Premium-Marken

wie Marc Cain und Windsor angeboten. Bei P&C\* kommen Damen und Herren auf ihre Kosten: Die Auswahl in Hamburgs größter Anzugund Hemdenabteilung reicht von klassischer Konfektion und Buisness-Looks bis hin zu individuellen Variationen im Contemporary Stil.

Peek&Cloppenburg\* Mönckebergstraße 6 www.peek-undcloppenburg.de

\* Es gibt zwei unabhängige Unternehmen Peek&Cloppenburg mit ihren Hauptsitzen in Düsseldorf und Hamburg. Das hier vorgestellte Geschäft gehört zur Peek&Cloppenburg KG, Hamburg, deren Standorte Sie unter www.peek-und-cloppenburg.de finden.

# Anson's



#### Bären-Treff

Finden Sie Ihr Lieblingsbärchen. Von Colaflaschen bis zu veganen, sauren und scharfen Fruchtgummis.

Mönckebergstraße 19 www.baeren-treff.de

#### Hansekind

Hochwertige Kindermode und Accessoires im maritimen Design lassen die Elternherzen höher schlagen. Mönckebergstraße 7 www.hansekind.de



#### Falkenhagen

Hier finden Sie den richtigen Hut für Ihren Kopf. Hut Falkenhagen – Ihre Adresse für gute Hüte in Hamburg. Schauenburgerstraße 47 www.hut-falkenhagen.de

Dr. Götze Land & Karte Landkarten, Reiseführer für die ganze Welt, Beratung,

Alstertor 14 - 18 www.landundkarte.de

Reisebüro.

#### Braun Hamburg

Der hochklassige Herrenausstatter führt große und exklusive Marken wie Brioni. Mönckebergstraße 17 www.braun-hamburg.de

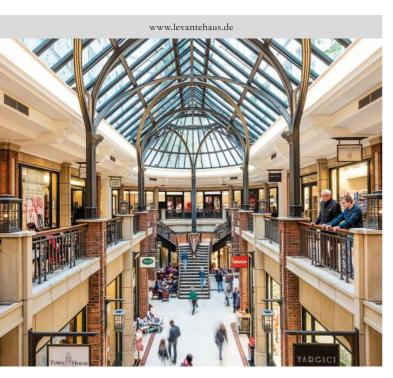






#### LEVANTEHAUS

HAMBURG



# Spitalerstraße



Die Spitalerstraße ist eine der attraktivsten und meistfrequentierten Einkaufsstraßen Hamburgs.

Dies liegt zum einen daran, dass die "Spi" direkt gegenüber dem Hamburger Hauptbahnhof beginnt und in der Mönckebergstraße mündet. Zum anderen ist die

beliebte Flaniermeile besticht durch die Vielfalt des Einkaufsangebots.

Eine interessante Mischung aus moderner und klassisch hanseatischer Gründerzeitarchitektur macht die Spitalerstraße zu einem einzigartigen Ort zwischen Tradition und Zeitgeist. Neben einem



Foto: Frank Burmester

Spitalerstraße eine Fußgängerzone, in der die großen Warenhäuser wie zum Beispiel Peek& Cloppenburg\*, Görtz, Anson's und zugleich Labels wie H&M, Office London, Zara, Depot, Douglas, Lego, S. Oliver, Nike und Tchibo zu finden sind. Die

breitgefächerten kulinarischen Angebot verfügen die Restaurants und Cafés häufig über Außenplätze, auf denen man es sich bei schönem Wetter - ob während der Shopping-Pause oder zum Abschluss einer Einkaufstour - gemütlich machen kann.

<sup>\*</sup> Es gibt zwei unabhängige Unternehmen Peek&Cloppenburg mit ihren Hauptsitzen in Düsseldorf und Hamburg. Das hier vorgestellte Geschäft gehört zur Peek&Cloppenburg KG, Hamburg, deren Standorte Sie unter www.peek-und-cloppenburg.de finden.







#### **PREGO**

Ein Stück Italien in der City, mit Pizza, die an erinnert Napoli und Pasta, die Sie von Capri träumen lässt. Ob für einen entspannenden Cappuccino, einen Lunch während der Shoppingtour oder gemütliches Essen am Abend. Lilienstraße 36 www.prego-hh.de

# Tipps: Genussmomente

#### **TSCHEBULL**

Das Restaurant im Levantehaus serviert österreichische Gerichte - modern und zeitgemäß interpretiert. Auf der Karte stehen Klassiker wie Wiener Schnitzel und Tafelspitz, aber auch Gourmet-Menüs wie Milchkalbsleber "Tiroler Art" mit Blattspinat, Vogelbeeren und frittierten Kapern.

Mönckebergstraße 7 www.tschebull.de

#### RONCALLI GRAND CAFÉ

Das Kaffeehaus von Zirkus-Roncalli-Gründer Bernhard Paul: rot gestrichene Wände, antikes Mobiliar im Wiener Kaffeehausstil und Raritäten aus der umfassenden Sammlung des ehemaligen Zirkusdirektors. Vor dieser Kulisse lassen sich die hausgemachten Torten noch besser genießen. Mönckebergstraße 7 www.grand-cafe-roncalli. hamburg

#### VIVET

In dem hellen, freundlichen Café und Restaurant kann man sich gut für die bevorstehende Shoppingtour stärken. Angeboten wird eine Auswahl an Spezialitäten aus saisonalen Zutaten wie zum Beispiel frische Salate, Sandwiches und Ciabatta-Paninis sowie Burger oder Pizzen.

Spitalerstraße 9 www.cafe-vivet.de

#### AHOI BY STEFFEN HENSSLER

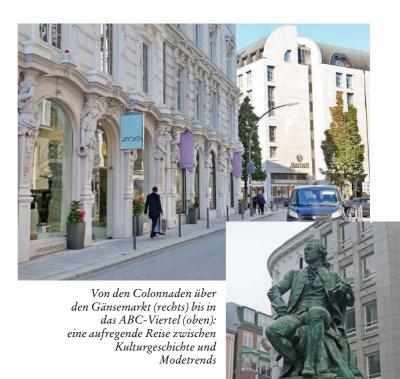
Es ist eines der Restaurants des ausgezeichneten Kochs. In stylisch-urbanem Ambiente werden Fritten, Burger und natürlich Henssler-typisches Sushi serviert. Wer nicht ganz so viel Zeit hat, kann auch Fish&Chips oder Süßkartoffelfritten to go erhalten. Spitalerstraße 12

www.ahoibysteffenhenssler.

# Prachtbauten und Traditionsgeschäfte

Zwischen der Hamburger Binnenalster und Hamburgs "Grüner Lunge" Planten un Blomen erstreckt sich ein architektonisch einzigartiges Einkaufsquartier. Hier finden Sie die Colonnaden, eine charmante Fußgängerzone mit Prachtbauten aus der Gründerzeit und einem historischen Arkadengang. Von den Colonnaden aus erreicht man über den Gänsemarkt und die Gänsemarkt Passage das elegante ABC-Viertel.





Nur wenige Meter von der Binnenalster entfernt befindet sich mit den Colonnaden eine der ältesten Fußgängerzonen Hamburgs. Nehmen Sie sich etwas Zeit, um das facettenreiche Angebot zu entdecken. Wie die Colonnaden bietet auch das unmittelbare Umfeld Spannendes für eine Erkundungstour: Verpassen Sie dabei nicht das traditionsreiche Fairmont Hotel Vier Jahreszeiten mit dem Geschäft Leicht Juweliere und das angesagte Modegeschäft Apropos -The Concept Store nebenan.

Und schlendern Sie über den Opernboulevard, wo neben der Hamburgischen Staatsoper ansprechende Gastronomien wie die L'Osteria und das Favoloso beheimatet sind. Von dort aus erreichen Sie in wenigen Momenten den frisch aufgewerteten Gänsemarkt, der mit seinen attraktiven Geschäften eine hohe Aufenthaltsqualität bietet. Dort sollten Sie auch die Gänsemarkt Passage besuchen, bevor Sie in das ABC-Viertel flanieren. wo Sie architektonische und modische Highlights erwarten.

## **ABC-Viertel**

Das ABC-Viertel umfasst die Straßen Hohe Bleichen, ABC-Straße, Neue ABC-Straße, die Poststraße und Amelungstraße. Neben der herausragenden Architektur zeichnet sich das Quartier durch zahlreiche individuelle, inhabergeführte Geschäfte aus, die den besonderen Charakter der Hamburger City unterstreichen. Hineinschauen sollten Sie zum Beispiel bei Secondella mit Designer Second

Hand, bei Bethge mit einem Angebot edler Schreibwaren und Oschätzchen. Seit über 14 Jahren ist Oschätzchen der Feinkosthändler ausgewählter Delikatessen. Juweliere wie Niessing und Argentum beeindrucken mit einem außergewöhnlichen Schmuck-Sortiment. Daneben finden Sie internationale Marken wie das Kosmetiklabel Aesop oder hochkarätige Gastronomien wie Die Bank.





Das ABC-Viertel ist voller Highlights. Erkunden Sie unter anderem Oschätzchen (links), das Restaurant Die Bank (oben) und das Einrichtungshaus Patio Antiques (unten)





otos: PR (4)



#### **SECONDELLA**

Schöne Dinge verdienen eine zweite Chance. Designer Second Hand im ABC-Viertel.

Hohe Bleichen 5 www.secondella.de





## Colonnaden



Die Colonnaden begeistern unter anderem mit ihren beeindruckenden Häusern aus der Gründerzeit. Auch aufgrund der attraktiven Lage sollten Sie die Colonnaden unbedingt in Ihre Shopping-Planung aufnehmen: Hamburgs älteste Fußgängerzone liegt zwischen dem Neuen Jungfernstieg und dem Gänsemarkt und in Angrenzung an die Binnenalster zur einen und zum Opernboulevard zur anderen Seite.

Neben so traditionsreichen Fachgeschäften wie der Maßschneiderei cove haben sich auch junge Häuser hier platziert. Auch Anbieter wie Pfeifen Tesch, der Fashionstore Tempel oder Abrahams Ambiente gliedern sich perfekt ein. Inhabergeführte Perlen wie Nana Hellwege Schmuckdesign oder das Sanitätshaus Schattschneider runden das Shoppingerlebnis in den Colonnaden ab.

# Gänsemarkt

Architektonisch ist der Platz geprägt von Backstein- und edlen Gründerzeitbauten. Der Gänsemarkt nimmt eine verbindende Rolle in der Hamburger Innenstadt ein. Zwischen Jungfernstieg, Passagenviertel, Dammtorstraße und Hohe Bleichen bietet er hochwertige Marken abseits des Mainstream sowie ein abwechslungsreiches

gastronomisches Angebot. Hier finden sich Modeschäfte wie Planet Sports, Urban Outfitters und Omen, Restaurants wie das Block House und das Vapiano sowie Cafés - zum Beispiel die Stadtbäckerei. Die Mitte des liebevoll restaurierten Platzes krönt das Denkmal des bedeutenden Dichters Gotthold Ephraim Lessing.

#### **FAVOLOSO**

Favoloso ist das italienische Wort für "fabelhaft" und genauso schmeckt auch das Essen in Alexander Navas Restaurant. Zwischen italienischem Marmor und dunklem Holz serviert der Mailänder feine italienische Klassiker wie Vitello Tonnato, Rindercarpaccio, hausgemachte Tagliatelle al Pesto und mediterranen Fisch. Dammtorstraße 25

www.favoloso.de

# Tipps: Genussmomente

#### **FRANZISKANER**

Wer es rustikal und gemütlich mag, der ist im bayrischen Restaurant Franziskaner goldrichtig. Aufgetischt werden Münchner Spezialitäten, herzhafte Brotzeiten wie Wurstsalat mit Bauernbrot oder hausgemachtes Sauerfleisch. Auch Weißwurst und ofenfrische Laugenbrezeln gibt es. Große Theaterstraße 9 www.restaurant-franziskaner.de

#### NIKKEI NINE

Wie es schmeckt, wenn sich Länder kulinarisch verbinden, kann man im Nikkei Nine im Fairmont Hotel Vier Jahreszeiten erleben. Nikkei Cuisine ist eine Fusion aus japanischer und peruanischer Küche und tischt Speisen wie zum Beispiel den Köhlerfisch mit Miso und Amazonasnuss auf.

Neuer Jungfernstieg 9-14 www.nikkei-nine.de

#### DIE BANK

Wo früher das Vermögen angelegt wurde, wird heute erstklassig gegessen. In ehemaligen Tresoren lagert edler Wein. Auf den Teller kommen regionale und saisonale Produkte. Gern bestellt wird zum Beispiel das Filet vom Nordsee-Steinbutt in Kartoffelkruste mit Pfifferlings-Tomatenragout.

Hohe Bleichen 17 www.diebank-brasserie.de

#### **BLOCK HOUSE**

Jeder Hamburger kennt die Steakhouse-Kette mit den saftigen Rindersteaks, Baked Potatoes und dem ofenfrischen Block House Brot. 1968 eröffnete Unternehmer Eugen Block sein erstes Restaurant in der Dorotheenstraße. Mittlerweile bieten 41 Filialen die leckeren Steaks an.

Gänsemarkt 50 www.block-house.de

# Shoppen mit Ausblick

Zwischen der Prachtmeile Jungfernstieg – mit Blick auf die Binnenalster – und den Stadthöfen erstreckt sich der elegante Neue Wall, in dem die High-Class-Marken angesiedelt sind. Parallel zum Neuen Wall verläuft die Straße Große Bleichen mit ihren internationalen Häusern und Traditionsgeschäften. Von hier aus gelangen Sie in die zahlreichen Passagen, die Sie in ihren Bann ziehen werden.



Mit diversen U- und S-Bahnlinien bis Jungfernstieg (U1, U2, U4 und S1, S2, S3) sowie mit den MetroBus-Linien 4, 5 und Buslinie 109 • Mit der U3 bis Rathaus bzw. zum Rathausmarkt mit den MetroBus-Linien 3, 4, 5, 6 und Buslinie 109 • Oder einfach mit der S1, S2 oder S3 bis Stadtbausbrücke



Erkundungstour durch die City: hier ein verzückter Blick in das Schaufenster von Juwelier Wempe

Der legendäre Jungfernstieg gilt als das Herz der Innenstadt. Von der lebendigen Promenade an der Binnenalster kann man direkt zu einer Tour mit den Alsterschiffen durch die Fleete oder auf die Außenalster starten. Verbringen Sie Zeit im Nivea Haus – wo Sie sich pflegen lassen und entspannen können. Und besuchen Sie auf jeden Fall das renommierte Alsterhaus mit seinem internationalen Modeangebot und einer Food-Etage, die Gaumenfreuden für je-

den Geschmack bereithält. Vom Jungfernstieg aus gelangen Sie in den Neuen Wall, wo internationale Modelabels und bekannte Designer angesiedelt sind. Parallel zum Neuen Wall erstreckt sich die Straße Große Bleichen – der elegante Puls des Passagenviertels – in dem Sie außergewöhnliche Passagen wie die Galleria Passage, die Hamburger Hof Einkaufspassage, das Hanse-Viertel, die Kaisergalerie und das Kaufmannshaus entdecken können.

# Jungfernstieg

Die historische Flaniermeile, die auf der einen Seite von einer prächtigen Gebäudesilhouette und auf der anderen vom wunderbaren Alsterpanorama eingerahmt wird, kann als zentraler Ausgangspunkt für jede Shoppingtour dienen. Neben dem bedeutenden Alsterhaus

finden Sie hier unter anderem das Nivea Haus, den Apple Store, die Modegeschäfte Gerry Weber und Levi's sowie die traditionsreiche Niederlassung von Juwelier Wempe. Jungfernstieg: Besondere Geschäfte überzeugen mit hervorragenden Angeboten.



Foto: Nils Z / Shutterstock.com



# **Passagenviertel**

Sie werden begeistert sein! Zum einen ist die Lage der Passagen direkt am Fleet traumhaft. Darüber hinaus ist jede Passage individuell und reizvoll. Zum Beispiel die Kaisergalerie in historischem Ambi-



ente mit den Fashion-Hotspots Uzwei (für Frauen) und Braun (für Männer). Oder die Galleria Passage mit ihrem exklusiven Einzelhandel und der mehrfach ausgezeichneten Architektur. Genauso das Kaufmannshaus mit seinem traditionellen Charme und die Hamburger Hof Einkaufspassage mit ihrer Mischung aus Shopping und Genuss. Nehmen Sie sich Zeit, denn Sie werden viel in den Passagen entdecken, zu denen ebenfalls das Hanse-Viertel mit seiner ansprechenden Auswahl an Fashion, Accessoires und Kulinarik gehört.

### HAMBURG'S ONE-STOP LUXURY SHOPPING

AESOP · AGENT PROVOCATEUR · BALENCIAGA · BALLY
BANG & OLUFSEN · BARBOUR · BOGLIOLI · BOSS · BOTTEGA VENETA
BUCHERER · BURBERRY · BYREDO · CELINE · CHARLOTTE TILBURY
CHLOÉ · CHRISTIAN LOUBOUTIN · COACH · DR. BARBARA STURM
DYSON · EMPORIO ARMANI · FURLA · GIVENCHY · JIMMY CHOO
JO MALONE · KENZO · LINDA FARROW · LONGCHAMP · MCM
MONTBLANC · MSGM · MULBERRY · OMOROVICZA · RIMOWA
SAINT LAURENT · SANDRO · STUART WEITZMANN · TOM FORD
VALENTINO UND VIELE MEHR

#### **SERVICES**

CHAUFFEUR SERVICE

GLOBAL BLUE TAX FREE SERVICE

MOBILE PAYMENT Alipay, Apple Pay, Google Pay, WeChat Pay PERSONAL SHOPPING SERVICE SHOPPING ON DEMAND

alsterhaus.de

# Hamburger Hof Einkaufspassage

Die Einkaufspassage Hamburger Hof mit ihrer markanten roten Sandsteinfassade verbindet nicht nur Jungfernstieg und Poststraße, sondern auch Tradition und Trends, Geschäfte und Genuss, Shopping und Schönheit.

Hier am Jungfernstieg, wo bereits Mitte des 19. Jahrhunderts die prächtigste Einkaufspassage Europas stand, setzt heute der Hamburger Hof die Tradition des besonderen Shopping-Erlebnisses fort. Hanseatisch weltoffene Geschäfte und die gebotene Gastronomie laden zum Flanieren, Einkaufen und Genießen ein. In über 20 exquisiten, überwiegend inhabergeführten Geschäften werden attraktive Labels geboten. Alle Stil- und Modeshopper werden hier fündig - das Angebot reicht von Schuh-, Freizeit-, Jeans-, Hemden- und Kindermode über verführerische Bodywear bis hin zur exklusiven Abendmode. Ergänzt um Besonderheiten aus dem Parfümerie- und Schönheitsheitsbereich, des Schmuckes sowie des Reisegepäcks und der Elektromobilität bietet der Hamburger Hof ein spannendes Angebot.



Hamburger Hof

# Stilvoll shoppen an der Binnenalster











































Öffnungszeiten: Mo. - Sa.: 10.00 - 19.00 Uhr | Jungfernstieg 26-28 Poststraße 12 | Große Bleichen 8, 10, 16 | www.hhof-passage.de





# 03

# Moin Moin. Im Kaufmannshaus

Im Herzen des Hamburger Passagenviertels lädt das Kaufmannshaus mit seiner hanseatischen Architektur. seinem lichtdurchfluteten Atrium und den ausgewählten Geschäften zum Flanieren, Shoppen und Verweilen ein. Internationale Brands wie Guess, Muji, Suitsupply, Marc Cain, American Vintage und Ace & Tate treffen auf Galerie Mensing, Anamundi und Label Kitchen. Zum Genießen und Verweilen ist das Restaurant Atelier F perfekt mit Blick auf den Fleet.

Große Bleichen 31 www.kaufmannshaus.com





# NIVEA HAUS HAMBURG -AUSZEIT VOM ALLTAG

Schauen Sie vorbei und erleben Sie das NIVEA Wohlfühlambiente hautnah!

- Exklusive Produkte
- Individuelle Geschenksets
- Persönliche Beratung
- Wellness-Anwendungen





## **GALLERIA** Passage

Shoppen & Genießen in Hamburgs feinster Lage

Direkt am Fleet gelegen, bietet die GALLERIA ein einzigartiges Shopping Erlebnis. Inhabergeführte Boutiquen, innovative Concept Stores und Spitzengastronomie versprechen sinnliche Erlebnisse der besonderen Art.

GALLERIA Hamburg • Große Bleichen 21 • www.galleria-hamburg.de



NIVEA Haus Hamburg • Jungfernstieg 51 • 20354 Hamburg Tel.: 040/82 22 474-0 • nivea.de/haus

# Neuer Wall



Neuer Wall – die Mischung aus internationalen Marken und inhabergeführtem Einzelhandel ist faszinierend

Das Zusammenspiel von eleganter Tradition und modischer Innovation wird auch am Neuen Wall besonders deutlich, wo sich internationale High-End-Marken wie Armani, Chanel, Burberry, Montblanc, Prada, Ermenegildo Zegna, Max Mara oder Dolce & Gabbana präsentieren. Highlights sind unter anderem die exklusiven Schmuckgeschäfte von Bul-

gari, Cartier, Tiffany & Co. und Juwelier Sönnichsen. Passendes Schuhwerk finden Sie bei Budapester Schuhe und Tod's. Ergänzt wird das Angebot durch individuelle Besonderheiten wie das Beleuchtungsfachgeschäft Ewige Lampe, das Geschäft für Küchenkultur Weitz, das erstklassige Modehaus Unger und die Buchhandlung Felix Jud.



#### JUWELIER SÖNNICHSEN

Inhabergeführtes Fachgeschäft für innovativen Designschmuck aus Platin, Gold und Carbon. Neuer Wall 44 www.soennichsen.hamburg



ACNE · AIGNER · AKRIS · ANNA · ARKA TEEPAVILLON AUBADE · BALLY · BELLE VUE · BOTTEGA VENETA BRAHMEELD&GUTRUE · BUDAPESTER SCHUHE · BVI GARL BURBERRY · CAFE MELANGE · CALIDA · CAMPBELL CARTIER · CHANEL · COS · DOLCE & GABBANA · DOUGLAS ECCO · ERES · ERMENEGILDO ZEGNA · EWIGE LAMPE FLORIS VAN BOMMEL · FELIX JUD · GANT · GEOX GIORGIO ARMANI · GRAF VON FABER-CASTELL · GUCCL GUDRUN SJÖDEN · HANSE LOUNGE · HERMES · HUGO BOSS · ILLUMS BOLIGHUS · JIL SANDER · KARVINEN KÖNIGLICHE PORZELLAN-MANUFAKTUR BERLIN LACOSTE · LIZ MALRAUX DESIGN · L'OCCITANE LONGCHAMP · LORO PIANA · LOUIS VUITTON MAHLBERG · MANGO · MARLIES MÖLLER · MASSIMO DUTTI · MAX MARA · MCM · MICHAEL KORS · MIENTUS MONCLER · MONTBLANC · MULBERRY · NESPRESSO NEUHAUS · OMEGA · PATEK PHILIPPE · PESERICO POMELLATO · PORSCHE DESIGN · PRADA · RIMOWA ROLEX · SALIBA · SALVATORE FERRAGAMO · SAMSONITE SCOTCH&SODA · SÖNNICHSEN · SØR · STEFANEL TASCHEN VERLAG · THOMAS SABO · TIFFANY & CO. TOD'S · TUMI · UNGER · VAN LAACK · VIDAL SASSOON WASSMANN · WEITZ · WEMPE · WINDSOR · WMF WOLFORD · ZADIG & VOLTAIRE · & OTHER STORIES WWW.NEUERWALL-HAMBURG.DE

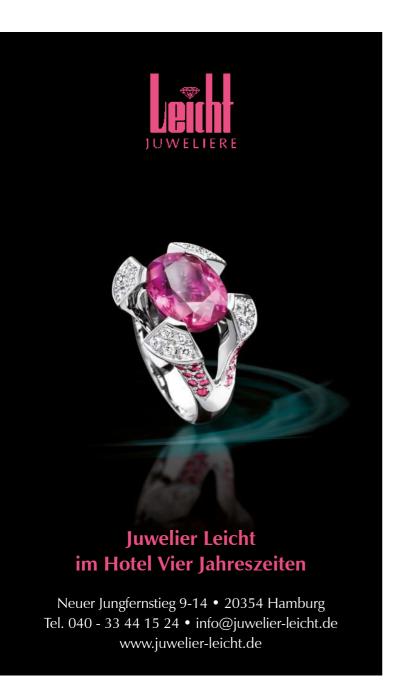
32

Fotos: www.mediaserver.hamburg.de / Sven Schwarze, PR (1)









#### **TORTUE HAMBURG**

Beim Bummel zwischen Stadthausbrücke, Große Bleichen und Neuer Wall findet man sich en passant im Tortue wieder. Neben den 126 Zimmern des Design Hotels laden auch zwei Restaurants und drei Bars zum Verweilen ein. Es flaniert sich famos von der "bar noir" über die "bar bleu". Von der französischen "brasserie" in das asiatisch dirigierte Restaurant "Jin Gui".

Stadthausbrücke 10 www.tortue.de



# Tipps: Genussmomente

#### MUTTERLAND CÖLLN'S

Seit 1760 wurde hier, in Deutschlands ältester Austernstube. mit Fisch und Meeresfrüchten gehandelt. Die Séparées und rund 30.000 handbemalten Fliesen erzählen ein Stück Hamburger Geschichte. Heute betreibt die Delikatessenmanufaktur Mutterland das Cölln's und bietet von morgens bis abends leckere regionale Köstlichkeiten an. Brodschrangen 1-5

www.coellns.de

#### ATELIER F

Ein gelungener Mix aus französischer Küche und dem "American Way of Life". Bei traumhafter Lage am Fleet werden French Classics wie Quiche und Moules Frites, aber auch Steaks vom Grill und fancy Burger serviert. Das schmeckt.

Große Bleichen 31 www.atelierf.eu

#### SEZEN OCEANS

Das mit einem Michelin-Stern ausgezeichnete Restaurant in der Europa Passage bietet einen faszinierenden Blick auf die Binnenalster und unter anderem die Gourmet-Variante des typischen Hamburger Fischbrötchens.

Europa Passage, 2. OG www.se7en-oceans.de

#### **UZWEI DELI**

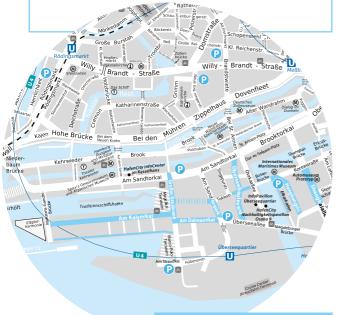
Das Bistro gehört zum Fashion-Hotspot Uzwei in der Kaisergalerie. Es gibt leckere Getränke und feine Snacks zur Stärkung. Für den gesundheitsbewussten Genießer empfiehlt sich der Raw Brokkoli Salat mit frischem Brokkoli, Äpfeln, getrockneten Aprikosen, geräucherten Mandeln und Āvocado.

Kaisergalerie Große Bleichen 23-27 www.uzwei.de/deli

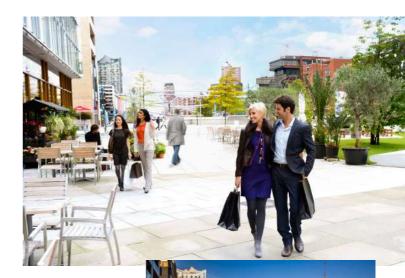
# HafenCity – Quartier an der Elbe

Fußläufig vom Zentrum entfernt liegt die HafenCity – dabei durchquert man die Hamburger Speicherstadt mit ihren historischen Backsteinbauten und romantischen Fleeten, die einen Kontrast zur Architektur der visionären HafenCity bilden.

Hier vereint sich eine angesagte und abwechslungsreiche Gastronomie und Eventszene mit einem individuellen Shopping- und Freitzeitangebot.



Hintahrt: U4 bis Uberseequartier, MetroBus-Linie 6 bis St. Annen oder Buslinie 111 bis Überseequartier • Rückfahrt: U4 ab Überseequartier, MetroBus-Linien 6 ab Singapurstraße oder Buslinie 111 ab Überseequartier



HafenCity: Stadtentwicklung der Superlative

Die HafenCity ist das größte innerstädtische Stadtentwicklungsprojekt in Europa. Für Fashion-Begeisterte gehört zum Beispiel der Besuch des Ateliers von Designer Stefan Eckert und von Marc & Daniel im Überseeboulevard oder von den beiden Different Fashion Stores am Kaiserkai zum Pflichtprogramm. Doch nicht nur in Sachen Mode werden Sie begeistert sein, auch die

außergewöhnliche Architektur ist faszinierend. Schlendern Sie entlang preisgekrönter Bauten und trinken Sie zwischendurch ein leckeres Getränk in einem der zahlreichen Cafés. Während Sie die HafenCity erkunden und dabei die traumhafte Lage an der Elbe und den stets wiederkehrenden Blick auf die Elbphilharmonie genießen, werden Sie junge Trendläden entdecken können.

Fotos: www.mediaserver.hamburg.de / Sven Schwarze, powell'sPoint / Shutterstock.com





// Überseeboulevard HafenCity Die charmante Einkaufs- und Schlemmermeile in der Hafen-City zwischen Speicherstadt und Elbe

Genießen Sie das besondere Flair und besuchen Sie unsere monatlichen Events! Alle Termine und Infos unter: www.überseeboulevard.de





#### HEIMAT

Gelegen im 25hours Hotel im Überseequartier, wird den Gästen eine facettenreiche Speisenauswahl in modern-gemütlichem Ambiente geboten. Traditionelle deutsche, österreichische und schweizerische Gerichte werden neu interpretiert. Im Restaurant Heimat werden Sie sich zu Hause fühlen.

Überseeallee 5 www.heimatrestaurant.com



# Tipps: Genussmomente

#### NENI

Angeboten wird eine große Vielfalt ostmediterraner "Mezze". Das sind kleine, meist vegetarische Vorspeisen wie Hummus mit Pitabrot oder libanesisches Auberginen-Püree: Baba Ghanoush. Auch Fleischliebhaber kommen auf ihre Kosten.

Osakaallee 12 www.nenihamburg.de

#### **OBERHAFEN KANTINE**

In dem kleinen Restaurant im Oberhafen wird seit fast 100 Jahren bodenständige Hamburger Küche serviert: Grünkohl, Labskaus, Frikadellen oder Hamburger Weißwürste. Dazu wird Bier oder ausgewählter Wein gereicht.

Stockmeyerstraße 39 www.oberhafenkantinehamburg.de

#### **FLEETSCHLÖSSCHEN**

Das beliebte Café mit seinem gemütlichen Außenbereich in einem ehemaligen Zollgebäude liegt direkt am Fleet. Angeboten werden zum Beispiel Fischsuppe, Matjes mit Bratkartoffeln oder der berühmt-berüchtigte Hamburger Labskaus.

Brooktorkai 17 www.fleetschloesschen.de

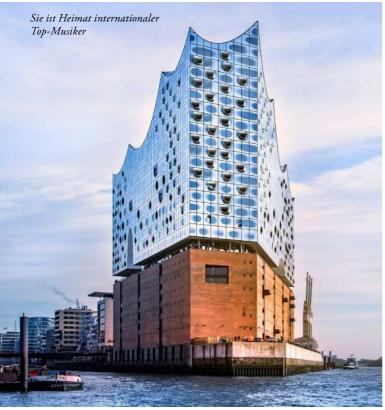
#### WASSERSCHLOSS

Inmitten romantischer Fleete und historischer Speicher liegt das hübsche Wasserschloss. Vor allem Teeliebhabern bietet das historische Gebäude eine große Variation: Über 250 Teesorten stehen zur Auswahl und begleiten geschmacklich das breite Angebot an Gerichten. Dienerreihe 4

www.wasserschloss.de

# / 🗍

# Die Elbphilharmonie



# 150 Jahre Hamburger Kunsthalle



Von der Mönckebergstraße aus erreicht man die Hamburger Kunsthalle in nur wenigen Minuten zu Fuß. Ihre drei markanten Gebäude beherbergen eine der wichtigsten öffentlichen Kunstsammlungen Deutschlands und ermöglichen dem Besucher einen Rundgang durch acht Jahrhunderte Kunst. Schwerpunkte bilden unter anderem die deutsche Malerei des 19. Jahrhunderts mit ihrem wohl

berühmtesten Werk, dem Wanderer von Caspar David Friedrich, sowie Gemälde von Philipp Otto Runge und Max Liebermann und die klassische Moderne mit Werken von Max Beckmann, Edvard Munch und Paul Klee. Die zeitgenössische Kunst hat ihren Platz in der weithin sichtbaren Galerie der Gegenwart. Neben der Sammlung gibt es in der Kunsthalle wechselnde Sonderausstellungen, die hunderttausende Besucher anziehen. Das Café-Restaurant The Cube bietet Kaffee und Snacks bei einem sehr schönen Ausblick auf Stadt und Alster. 2019 wird ein runder Geburtstag gefeiert: Vor 150 Jahren wurde die Kunsthalle für die Öffentlichkeit geöffnet.

Glockengießerwall 5 www.hamburger-kunsthalle. de

Die Elbphilharmonie, kurz "Elphi" genannt, ist ein neues Wahrzeichen der Stadt. An drei Seiten von Wasser umgeben, thront das Konzerthaus auf einem Backsteinsockel, dem ehemaligen Kaispeicher A, der früher als Tee-,

Tabak- und Kakaolager ge-

nutzt wurde. Einheimische

wie Touristen erfreuen sich

gleichermaßen an dem hoch-

klassigen Kulturprogramm:

Stars aus aller Welt geben hier Konzerte. Sehr beliebt ist auch der Besuch der "Plaza" – die frei zugängliche Aussichtsplattform bietet einen einmaligen Blick über die Elbe. Unabhängig von einem Konzertbesuch können Sie es sich im Restaurant Störtebeker gut gehen lassen oder Ihre Hamburg-Nächte im Hotel The Westin verbringen.

www.elbphilharmonie.de

#### BUCERIUS KUNST FORUM

Es ist ein Ort des Austauschs und der Begegnung in allen Bereichen der Bildenden Kunst. Das Bucerius Kunst Forum genießt das Vertrauen der bedeutendsten Museen der Welt, auf deren wertvolle Leihgaben – von der Antike bis zur Moderne – es zählen kann. Alter Woll 12

www.buceriuskunstforum.de

#### CHOCOVERSUM BY HACHEZ

Die Tour durch das Schokoladenmuseum wird zum Erlebnis: In 90 süßen Minuten führen Schoko-Guides Sie durch das Museum und stiften Sie zum gemeinsamen Genießen und Verkosten an. Und in der Schokowerkstatt kreieren Sie Ihre eigene Tafel Schokolade.

Meßberg 1 www.chocoversum.de





Das Miniatur Wunderland ist ein besonders beliebtes Ausflugsziel für Groß und Klein

#### DEICHTORHALLEN

Die Deichtorhallen in der Nähe des Hauptbahnhofs zeigen zeitgenössische Kunst und Fotografie. Die historischen Hallen mit offener Stahlglasarchitektur wurden von 1911 bis 1913 gebaut. Seit 1989 wurden mehr als 160 große Ausstellungen gezeigt, darunter monografische Ausstellungen von bekannten Künstlern wie Andy Warhol.

Deichtorstraße 1-2 www.deichtorhallen.de

#### THALIA THEATER

Das Thalia Theater ist neben der Hamburgischen Staatsoper und dem Deutschen Schauspielhaus eines der drei Hamburger Staatstheater. Es befindet sich im Herzen der Innenstadt zwischen Binnenalster und Mönckebergstraße. Der Spielplan umfasst Uraufführungen, Klassiker und internationale Projekte. Zahlreiche Auszeichnungen sprechen für die künstlerische Qualität. Alstertor

www.thalia-theater.de

#### **HAMBURGISCHE STAATSOPER**

Sie ist eines der weltweit führenden Opernhäuser mit über 300-jähriger Geschichte. Unter ihrem Dach feiern sowohl das Hamburg Ballett unter Leitung von Intendant und Chefchoreograf John Neumeier sowie das Philharmonische Staatsorchester Hamburg unter Chefdirigent Kent Nagano internationale Erfolge.

Dammtorstraße 28 www.staatsoper-hamburg.de

#### **HISTORISCHER RUNDGANG IM NIKOLAI QUARTIER**

Tauchen Sie ein in die Ursprünge des Quartiers. An 13 Stationen erfahren Sie spannende Fakten zur Geschichte. Sie können sich die Historie auch erzählen lassen: Scannen Sie den OR-Code an den Informationstafeln ein und erleben Sie einen Rundgang vorbei am Rathaus, dem Nikolaifleet und dem Mahnmal St. Nikolai.

Willy-Brandt-Straße 60 www.nikolai-quartier.de

#### MICHEL

Neben der Elbphilharmonie ist der Michel eines der Wahrzeichen von Hamburg. Die evangelische Kirche mit 400-jähriger Geschichte beeindruckt mit fünf Orgeln, einem Gewölbekeller und natürlich der großartigen Aussicht vom 132 Meter hohen Kirchturm. Die Kirche kann kostenlos betreten werden. Für die Besichtigung von Krypta und Turm fällt eine Gebühr von 7 Euro an.

Englische Planke 1 www.st-michaelis.de

#### SPIELBANK HAMBURG

Von Roulette und Black Jack bis Poker: Las Vegas in der Hansestadt. Das Casino an der Esplanade beeindruckt außen mit seiner klassizistischen Ästhetik und überrascht innen mit elegantem Design. Nicht nur die Bar des Hauses, sondern auch die hochwertige Gastronomie, die Lounge und die Terrasse laden zum gemütlichen Verweilen abseits der Spieltische ein.

Stephansplatz 10 www.spielbank-hamburg.de

#### MINIATUR WUNDERLAND

Das Miniatur Wunderland ist die größte Modelleisenbahnanlage der Welt und eine der bestbesuchten Touristenattraktionen in Deutschland. Erkunden Sie in der Hamburger Speicherstadt ein einmaliges Miniatur-Meisterwerk, das durch Detailreichtum begeistert: Über 265.000 Figuren wurden liebevoll in Szene gesetzt, Autos und Schiffe bewegen sich durch die Landschaften und Flugzeuge starten im Minutentakt. Kehrwieder 2-4

www.miniatur-wunderland. de

#### **AUTOMUSEUM PROTOTYP**

Was vor über 25 Jahren in einer Garage der beiden Museumsgründer begann, vereint heute das Automuseum Prototyp. Leidenschaft, Faszination und Emotion bildeten den Grundstein für die Sammlung, die handverlesene Wagen aus 80 Jahren Sport- und Rennfahrzeug-Ära in Szene setzt. Shanghaiallee 7

www.prototyp-hamburg.de



Automobilgeschichte hautnah: das Automuseum Prototyp

# Die Stadt auf Rädern entdecken

Ob Stadtrad, Car2go oder Bus und Bahn: In Hamburg haben Sie alle Möglichkeiten, komfortabel und schnell an Ihr Ziel zu gelangen. Oder nutzen Sie das Angebot der Roten Doppeldecker und entdecken Sie Hamburg ganz individuell. Zum Beispiel: Die Linie A fährt Sie zu den Hamburger Highlights: entlang der Speicherstadt, durch die HafenCity und zu den Einkaufsmeilen! Erleben Sie die großartigen Villen in Harvestehude an der Außenalster, das Rathaus, diverse Museen, die berühmte Reeperbahn und den atemberaubenden Hafen. Mit dem Tagesticket können Sie an 29 Haltestellen ein- und aussteigen und die Fahrt zu einem beliebigen Zeitpunkt fortsetzen. Während der Fahrt sorgen interessante Informationen und Hamburger Schnacks für Unterhaltung.

Lehnen Sie sich zurück und genießen Sie die Rundumsicht: Bei geeigneter Wetterlage fahren Sie oben offen! Kombinieren Sie zum Vorteilspreis! Zu Land Hamburg in einem Roten Doppeldecker erfahren und zu Wasser mit dem Wasserticket!

Hamburg mit den Roten Doppeldeckern von allen Seiten erleben!











# Sprechen Sie Hamburgisch?

Ahoi – In der Schifffahrt gebräuchlicher Gruß Angetütert – beschwipst Buddel – Flasche Butter bei die Fische! – Klartext sprechen Deern – Mädchen Digga – Freund, Kumpel Gör – Kind In' Tüdel geraten – durcheinander kommen Kiek mol – Guck mal Klönschnack – Plauderei Kuddelmuddel – Unordnung Moin! – Begrüßung zu jeder

Tageszeit

Plietsch – pfiffig, schlau

Schietwedder – Schlechtes

Wetter

**Schnacken** – sich unterhalten **Zappenduster** – stockdunkel

# **Impressum**



Herausgeber: City Management Hamburg Alter Wall 38 20457 Hamburg Geschäftsführung: Brigitte Engler www.citymanagementhamburg.de

Verlag: CKB mediahouse GmbH Alsterterrasse 7 20354 Hamburg Geschäftsführung: Christian Bauer www.ckb.hamburg (Freie) Mitarbeiter dieser Ausgabe: Marius Engels (u.a. Cover), Maxine Falkus, Mai-Han Huynh, Evelina Luzius, Natalja Fischer, Nina Hawel, Isabell Henninger (Grafik), David Hofmann (Grafik), Kim Pannbacker

Druck: Möller Druck und Verlag GmbH, Zeppelinstraße 6, 16356 Ahrensfelde

Vertrieb: Kontrollierte Verbreitung | Verlagsinformation: Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Aufnahme in Onlinedienste und Internet sowie Vervielfältigung auf Datenträgern dürfen nur nach schriftlicher Zustimmung von Herausgeber oder Verlag erfolgen.

Ausstattung der Models auf dem Cover: Barons & Bastards, Peek&Cloppenburg\* und Unger

<sup>\*</sup> Es gibt zwei unabhängige Unternehmen Peek&Cloppenburg mit ihren Hauptsitzen in Düsseldorf und Hamburg. Das hier vorgestellte Geschäft gehört zur Peek&Cloppenburg KG, Hamburg, deren Standorte Sie unter www.peek-und-cloppenburg.de.finden.



In direkter Nachbarschaft zur Elbphilharmonie bietet Ihnen **DIFFERENT FASHION WOMEN & MEN** ein Shoppingparadies der besonderen Art: Mit persönlicher Beratung und einem Glas Champagner kann sich hier jeder die schönsten Outfits der Labels Avant Toi, Giorgio Brato, Belstaff, Aglini, Faliero Sarti, 7Seven, Frame Denim, Reptiles House, Rocco P., Circolo, Tagliatore, PAROSH uvm. zusammenstellen lassen.



# DIFFERENT FASHION WOMEN

Am Kaiserkai 46 20457 Hamburg T +49 (0)40 300 66 226

Mo-Do: 10 bis 18:30 Uhr Fr-Sa: 10 bis 19 Uhr



# DIFFERENT FASHION MEN

Am Kaiserkai 30 20457 Hamburg T +49 (0)40 298 135 40

Mo-Do: 10 bis 18:30 Uhr Fr-Sa: 10 bis 19 Uhr

different-fashion.com 🚺 📵 differentfashionsylt







Peek&Cloppenburg

VANGRAAF.COM